

adolescence

presented by allthefallen.ninja



for adult



adolescence

Hi everyone, Yuki Azuma here.

Thank you very much for picking up "adolescence". This book was originally a limited release as part of an event, but I liked it so much that I decided to do a full remake. The story is mostly the same, but some things, like a few panels and lines, have been changed. So it might be fun for people with the original version to compare (lol).

To those picking this up for the first time, I'll apologize right from the beginning... This is an adult book, but it does not have any sexual intercourse scenes ^^; Adolescence depicts puberty in a true-to-life manner that is a bit naughty at times. To put it in a slightly (very?) dated way, they stop at second base. So if you're the kind of person who likes things a bit spicier, then by all means please check out my "Yousei no Tawamure" series. ;)

Well then, I hope you'll enjoy it.



Kotomi Misawa

A bit of a precocious girl who likes Shouta. We'll be rooting for you.



Shouta Mizutani

Easily put off balance by Kotomi's advances. He's not quite sure if he likes Kotomi yet.

WAAH,
LET'S
HIDE!

HERE'S
A GOOD
SPOT.

Alright,
I'm
count-
ing.

I
WONDER
WHERE I
SHOULD
HIDE...

SEE
MEN

SLIX

FLIGHT

ONE

TWO

ONE





MISAWA ...

OH, MIZUTANI-KUN...



BUT IF I LEAVE NOW, I'LL BE CAUGHT.



I DIDN'T THINK YOU'D BE HERE TOO.

TO-GETHER WITH MIZUTANI-KUN IN A PLACE LIKE THIS. LUCKY!



THEN HURRY UP AND SQUAT DOWN.



EEH? IT'S TOO SMALL!

OH, SHE'S DONE COUNTING. LET'S JUST HIDE TOGETHER.



BUT
THE HIDE-
AND-SEEK
GAME
STARTED
SO SUD-
DENLY.

I
SHOULD'VE
LEFT MY
BACKPACK
BEHIND...

トビ



AH,
SHE
FOUND
ARISA.

LOOKS LIKE IT.

SHE'S NOT LOOKING OVER HERE.

YUUSUKE GOT CAUGHT TOO.

OH YEAH, WHAT WERE THE GIRLS DOING DURING 5TH PERIOD?

THEN LET'S HOLD OUT 'TIL THE VERY END.

WE PROBABLY WON'T BE FOUND VERY QUICKLY.



SEX...
EDU-
CATION?

OH?
WE WENT
TO SEX
EDU-
CATION.



YOU...
WANT
ME TO
TEACH
YOU?

YOUR
BODIES
...?



YEAH,
WE LEARNED
A BUNCH
OF STUFF
ABOUT OUR
BODIES.

UH...

...
SURE.



DON'T WORRY. NO ONE'S GONNA SEE.

THERE'S NO WAY I'M TAKING THEM OFF IN A PLACE LIKE THIS!

WHAT!?
TAKE MY PANTS OFF!?



...

DON'T YOU WANNA KNOW?

YEAH, BUT...



OK, FINE.



I'M... GONNA TOUCH IT...

DON'T STARE SO MUCH.

... THIS... IS THE THING THE TEACHER SHOWED US PICTURES OF.

HUH?!



NO,
IT'S OK.
IT JUST
START-
LED ME.



S...
SORRY,
DID THAT
HURT?



UUH!



E...RECTION?

IT
REALLY IS...
HARD...

THIS
IS WHAT'S
CALLED AN
ERECTION.

WHEN
YOU THINK
ABOUT OR
SEE NAUGHTY
STUFF, YOU
GET AN
ERECTION.

I'LL
ALSO
TEACH
YOU
ABOUT
GIRLS'
THINGS.

NAUGHTY
STUFF...

FHT!

FHT!

FHT!

FHT!

FHT!

FHT!

CAN YOU TRY OPENING IT?

THE... SLIT...

THIS... IS A GIRL'S...

THE INSIDE ISN'T QUITE RIGHT.

SINCE I'M NOT AN ADULT YET...



...IS
WHAT IT
LOOKS
LIKE
NOW.

LOOK...
THIS...



THEY
COME
OUT OF
A PLACE
THAT
SMALL!?

THIS
IS WHERE
BABIES
COME
OUT.

AND
THIS IS
WHERE I
PEE
FROM.

IS THE CLITORIS.
IT'S KINDA
LIKE A
BOY'S
PENIS,
THIS ...



UH...
SURE...

EH!?

CAN I
TOUCH
IT?



NN...



IF IT WERE THE SAME, WE COULDN'T HAVE SEX.





SEX... IS
SOMETHING
I DON'T
REALLY
KNOW
MUCH
ABOUT...



...

DO
YOU
WANNA
DO IT?

TEACHER
SAID IT'S
SOMETHING
YOU DO WITH
SOMEONE
YOU REALLY
LIKE.



...I THINK
I WANNA
DO IT.

I DON'T
REALLY
KNOW
MUCH
ABOUT IT,
BUT...

...OK
...

...I
DO
TOO
...

SHH

SHH

SHH

SHH

SHH



OK,
I GIVE
UP!



SHOULD
WE
GO?

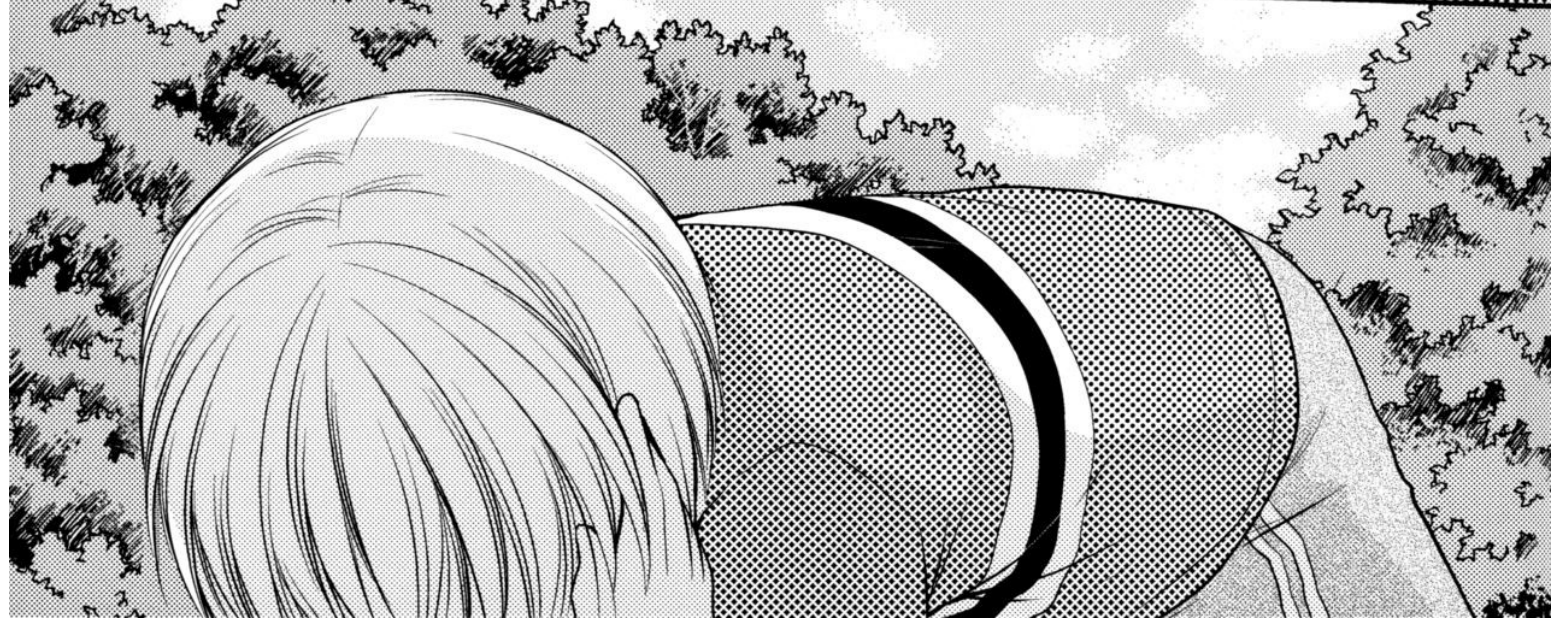


You
can
come
out
now!

...



...



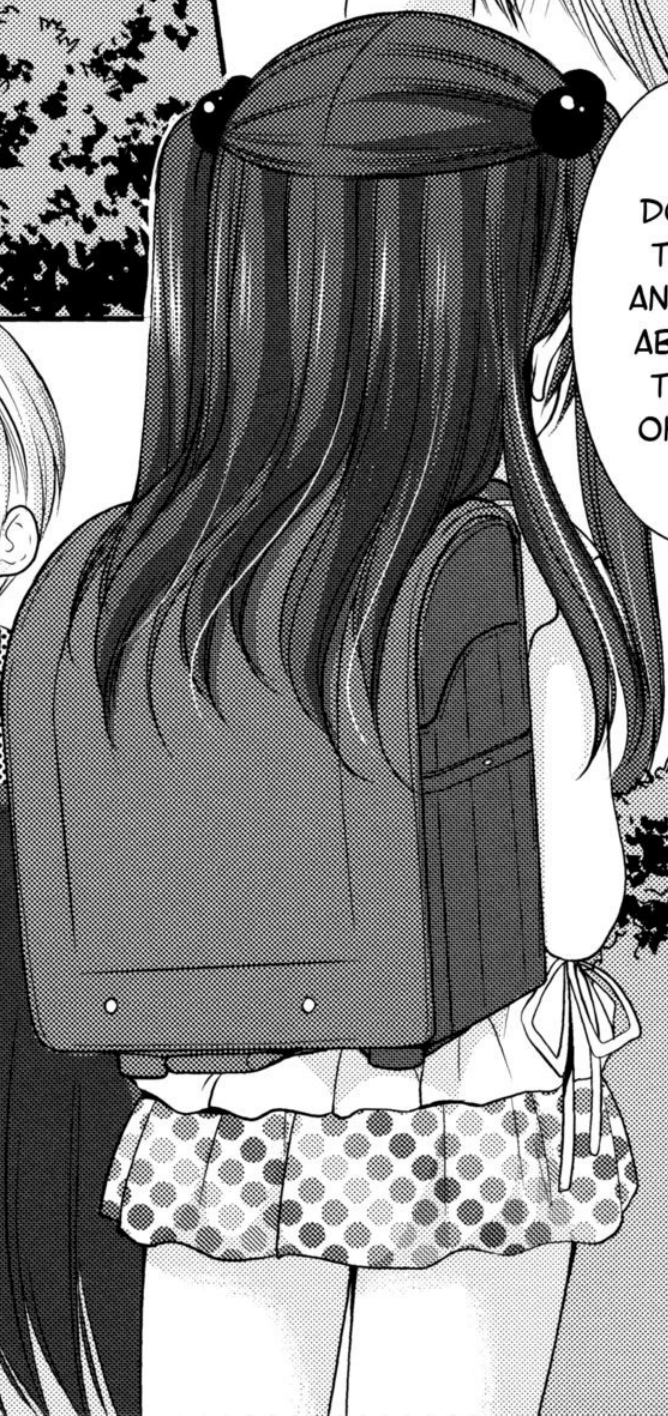


Heey! We're over here!

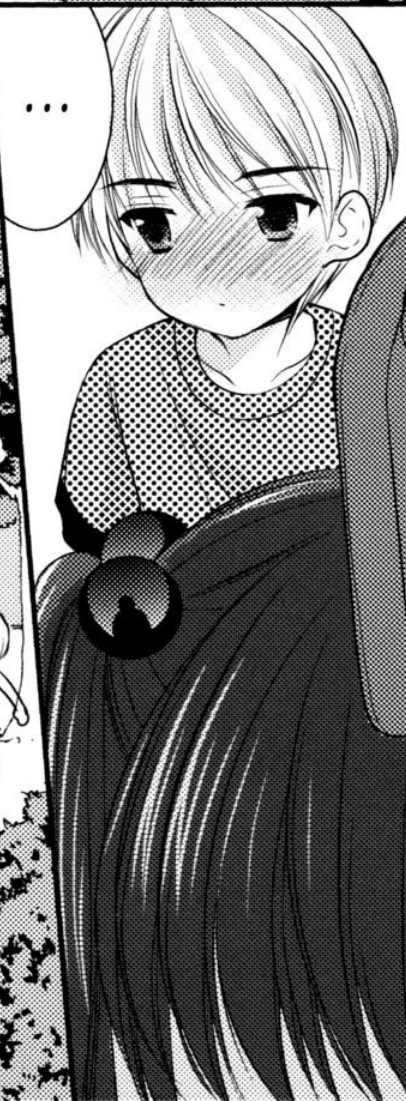
あ



... LET'S GO!



DON'T TELL ANYONE ABOUT THIS, OKAY?



...

What!? You were hiding so close by. Hehehe

Where were you looking for us?





While redrawing it, I got swept up in the uniqueness of the original. ^^;

I thought it would be good if the cover conveyed the atmosphere of the original. The picture in this afterword is a discarded sketch and that just didn't have the right image. It has a feel that's a bit different from the cover I went with.

This series had 4 volumes, and I think I'll remake them all since this is a rare opportunity. It's a long story ^^;


I'd be very happy if you enjoyed it even a little.



The old cover looked like this!
I wonder if anyone has it?

Yuki.A





URL→<http://azumayuki.com>
blog→<http://blog.azumayuki.com/>
pixiv→<http://www.pixiv.net/member.php?id=3473767>
twitter→yuki_azuma

発行: Singleton

発行日: 2014.8.17

連絡先: info@azumayuki.com

印刷: しまや出版様

※無断転載・コピー・ネット上での配布はご遠慮ください。



singleton azumayuki presents

All The Fallen

Translations

Staff

Translator: PuniCake
Editor: FlatJustice
Quality Check: JackyHF, Sinom,
EnDy_S



Translations.AllTheFallen.Ninja